

Vincenz Hundhausen,
Auf eine schöne Frau im kaiserlichen Garten

Argiope-informo:
La aspekto de tiu ĉi versio estas barita.
Supozeble la aŭtoro decidis tion.

*Verkinto de tiu ĉi Germana poemo estas VINCENZ HUNDHAUSEN (*1878-12-15 – †1955-05-18).*

Arg-916-1834 (2013-08-19 10:23:08)

Tiu ĉi poemo estas verkita de la germana poeto Vincenz Hundhausen laŭ poemo origine verkita de la ĉina poeto Li Tai Bo, laŭ la latina ĉina pinyin-skribo: Lǐ Báí). Pri tiu vidu la retejon http://de.wikipedia.org/wiki/Li_Bai. Pri Vincenz Hundhausen vidu la vikipediajn retejojn http://de.wikipedia.org/wiki/Vincenz_Hundhausen kaj http://www.hundhausen.org/index.php?option=com_content&view=article&id=56&Itemid=72.

Vincenz Hundhausen,
Je bela virino en la imperiestra ĝardeno

tradukita de Manfred Retzlaff

Argiope-informo:
La aspekto de tiu ĉi versio estas barita.
Supozeble la aŭtoro decidis tion.

*Traduko de la Germana poemo “Auf eine schöne Frau im kaiserlichen Garten” de VINCENZ HUNDHAUSEN (*1878-12-15 – †1955-05-18) en Esperanton de MANFRED RETZLAFF (*1938-11-04) en 2013-08.*

Arg-916-1835 (2013-08-19 10:18:02)